CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

JUL 16 2012

RICHARD CHARLES LEE
CANADA HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Libraries
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario

請報名參加本報主辦
"義工，讓世界更美好" 活動！
一個讓您展示才華和愛心的機會
活動網頁：http://fcsontario.org/volunteer
活動臉書：facebook.com/WorldVolunteers

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY

12647

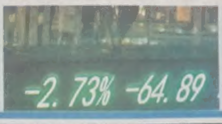
世界日報 每份只售 50¢ (限大多倫多地區)

中華民國一〇一年/2012年6月5日 星期二 WORLD JOURNAL TUESDAY, JUNE 5, 2012 農曆壬辰年閏四月十六日

出版及承印者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247 Pub Mail Agreement NO.40050401 ALL RIGHTS RESERVED

上證跌64.89
非巧合北京嚴查

焦點 --------→ A4



馬英九籲北京平反六四

話題 --------→ A2、A4、A16

殘殺林俊兇嫌 在德落網

馬格諾塔網吧瀏覽案件報導 警圍捕他報假名 騙不過乖乖就逮 確認他與林俊是同性伴侶

編譯組

滿地可4日電

滿地可謀殺、分屍案疑犯馬格諾塔（Luka Rocco Magnotta）當地時間4日下午在德國柏林落網，他當時正在一家網吧內瀏覽有關他被控案件的內容。同一天，滿地可警方首次確認，受害者林俊和馬格諾塔是同性伴侶關係。

店員機警認出

世界各地媒體報導本案，馬格諾塔4日一進入那家網吧，店員便懷疑來者很像馬格諾塔。該店員察看時又發現，這個外國人正在瀏覽本案，確定這就是兇嫌馬格諾塔。這時恰好有一隊警員在店外，該店員悄悄將此事告訴警察。

七名柏林警員迅速悄然進入網吧，圍住馬格諾塔後要他表明身分。馬格諾塔先是想以假名字矇混過關，但遭警察一一揭穿後，他只好承認說：「好吧，你們逮住我了。」

雙性戀三級片演員暨自稱的模特兒馬格諾塔，因涉嫌殺害、肢解華裔學生林俊，並把切割下來的受害者手、腳郵寄給加拿大保守黨和自由黨總部等機構，而被控一級謀殺罪等多項嚴重罪名。

根據滿地可警方掌握的錄影帶，馬格諾塔在他租賃的滿地可廉租公寓208室內殺害林俊時，以錄影機全程記錄殺人和分屍、虐屍過程。警方相信，馬格諾塔把這段視頻上傳至網路，並郵寄出受害者的部分肢體後，才搭機逃往歐洲。

上周還在巴黎

警方刑事鑑識人員推斷，林俊是5月24日晚上至25日凌晨間遇害的，馬格諾塔26日逃離加拿大。可是，直到5月29日渥太華保守黨總部收到一隻人腳，滿地可警方在那幢廉租公寓下面的垃圾箱下找到裝著林俊軀幹的行李箱，又接到林俊友人的報警，案情才爆發。

滿地可警方發布全球通緝令後，巴黎警方上周末期間在巴黎發現馬格諾塔的蹤跡，但未能找到他。

柏林警察局總警監瑞德奇說：「馬格諾塔未拒捕，他乖乖就逮。」馬格諾塔落網的那家網吧位於柏林藍領聚居區內。由閉路電視顯示，在馬格諾塔坐在電腦前面約兩小時後，一隊警員由前門魚貫而入。數分鐘後，三名警員押解戴著手銬、神情鎮定的馬格諾塔步出網吧的大門。

到了警察局後，柏林警方透過核對指紋等方式確定，他們逮捕的就是國際通緝要犯馬格諾塔。德國司法機構周二將馬格諾塔送到法庭過堂，然後與加拿大政府商議引渡事宜。

拒引渡恐變複雜

如果馬格諾塔不對德國政府將他引渡到接受審判行動提出抗議，也許數周左右即可把他送回加拿大。要是馬格諾塔拒絕被引渡，並利用德國法律條款與德國政府周旋，問題便會複雜化。悲觀者認為，拖延個一年半載都有可能。

正在倫敦的加拿大總理哈珀說：「很高興得知此案疑犯被捕，僅為此次漂亮的行動向警方表示祝賀。」

在滿地可，林俊的生前友好們都對罪嫌馬格諾塔落入法網感到高興。

林俊是康考迪亞大學電腦工程系學生，而馬格諾塔則是有犯罪前科的三級片演員暨伴遊郎，他倆為何會成為朋友，並在林俊遇害時同處一室呢？滿地可警方4日解釋說，林俊與馬格諾塔是一對同性伴侶。

在此之前，滿地可警方只稱，林俊遇害不是陌生人間的偶然殺人案件，而是熟人間有蓄謀的謀殺事件，但他倆是否是戀愛關係？他倆是否朋友？警方不能確定。 相關報導見A3

滿地可謀殺、分屍案疑犯馬格諾塔（上圖，路透）在柏林網吧落網，左圖為他步入柏林網吧。（CTV）

伊頓中心槍擊案 槍手自首

加通社

多倫多4日電

上周六多倫多伊頓中心（Eaton Centre）發生一死七傷槍擊案，嫌犯4日向警方自首。23歲的兇嫌哈斯邦茨（Christopher Husbands），在案發前就其他刑案被判軟禁在家，他4日在律師陪同下向多倫多警方自首。他被控一項一級謀殺罪和六項殺人未遂罪。

警方說，槍擊案死者和受重傷的兩人之一與兇嫌同屬一個街頭幫派。此案首席調查員警官博爾格（Brian Borg）說：「儘管如此，我還是認為這不是一起街頭黑幫火併事件。我認為這裡面有個人糾葛問題。」警方拒絕談論上周六這起槍擊案的可能動機。

兇嫌哈斯邦茨4日下午短暫出庭，他的律師努力用筆記型電腦為他遮擋臉部。警方說，哈斯邦茨繼續被羈押，下次透過視頻的出庭時間為今年8月15日。在上周六傍晚槍擊案發生時，他原本必須依法不能離開家門。

哈斯邦茨父親貝切爾・哈斯邦茨（Burchelle Husbands）說，哈斯邦茨出生圭亞那，2000年移民至多倫多，與前女友育有一名五歲大的女兒。

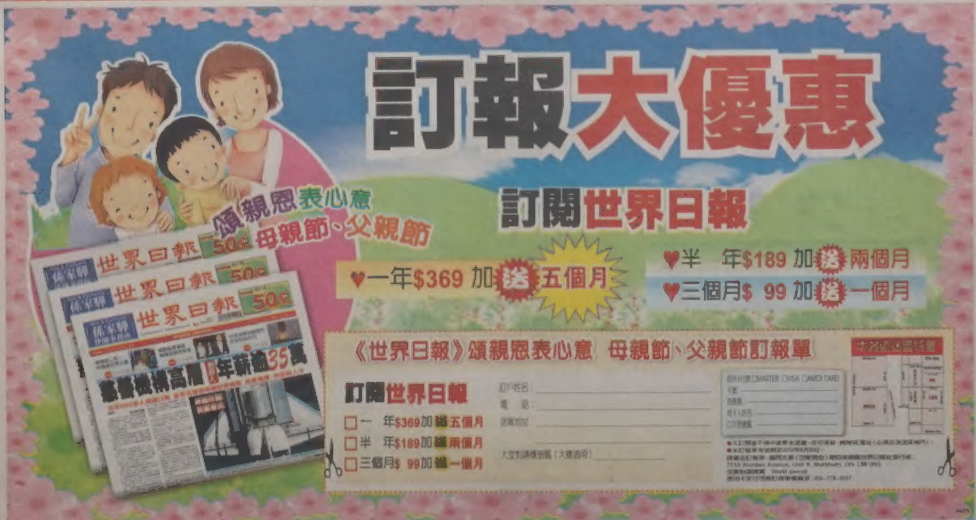
據多倫多星報報導，哈斯邦茨父親說，是街頭幫派糟蹋他兒子的生活。就在兩個月前，哈斯邦茨被一夥六人用刀刺了20多次；他原本可以變好，是街頭幫派改變一切。

警方說沒有在追查其他任何其他嫌犯，「僅有一名槍手，一把槍。不幸的是，此槍給多人造成傷害。」

24歲的哈桑（Ahmed Hassan）當場中槍身亡，與哈桑同在伊頓中心餐飲區的23歲男子頸部和胸部多次中槍，現在尚未脫離生命危險。安省希望港的13歲兒童史蒂文森（Connor Stevenson）在槍擊案中受重傷，多倫多病童醫院昨天在一份聲明中說，他在經歷手術後情況良好，有望完全康復。

市長福特在4日記者會上說，他還是認為多倫多是世界上最安全的城市。他鼓勵民眾繼續參觀和享受多倫多酒店、參觀和旅遊景點所能提供的一切，「這個可怕的罪案是孤立事件，並未真實反映多倫多日常生活。」

伊頓中心發生槍擊案後，福特（圓圖）說，多倫多是世界上最安全的城市，左圖為警方押送嫌犯。（加通社）



分屍魔被逮 留學生嘆沒死刑

學生評論馬格諾塔下場：判終身監禁太便宜他 網友抵制犯案視頻圖片：尊重死者和家屬

記者賣詩明

多倫多報導

中國留學生林俊上月底在滿地可慘遭殺害，兇嫌馬格諾塔在滿地可時間6月4日上午8時左右在德國柏林確認落網後，在留學生和華人移民社區引起熱評。他們多數在慶幸兇手終於落網，但也認為加拿大無死刑，即使嫌犯定罪被判終身監禁也是便宜了他。

另一方面，中國駐滿地可總領館方面表示，林俊的家屬已在辦理護照和簽證，出於保護受害人家屬隱私，目前沒有公布家人具體抵加日期等信息。

在滿地可留學生聯盟「愛蒙城」的新浪微博網站上，網友「阿鵬925」連續不斷用「死刑」為馬格諾塔被拘捕後的帖子留言；網友「日安三石」則對加拿大法律表示，「有時候所謂的人權也挺不給力的，不知道迫於國際壓力，（嫌犯）會怎樣（被判刑），這視頻（林俊被殺視頻）全球一周內共享率最多了，已傳遍世界各個角落」；「wenjie1125」說，「總算抓住了！可惜加拿大沒死刑，監獄設施還相對特別先進特別舒服！」；「ZL_逆風飛揚」則說，「要是給嫌犯做了精神病鑒定呢！又要怎麼判？」

在約克大學就讀的一位中國留學生表示，選擇來加拿大留學首先就是看上它的安全，但是近年來不斷發生留學生遇害事件，實在大失所望：先是校友柳乾，又是林俊慘遭殺害，不知道下一個受害者是誰。

她還表示，聽聞林俊遇害後，自己與同學每天都提心吊膽，晚上11時之後不敢出去，遇到有陌生人接近更是格外害怕。加拿大雖然相比中國各方面優越不少，但是就拿殺害林俊的馬格諾塔來說，這樣的人如果在中國肯定死定了，但是在寬容的加拿大，沒有死刑，這讓作案的人心裡多有底氣啊。

除了評價嫌犯落網新聞之外，也有不少網友對林俊遭殺害的視頻圖片表示抵制態度。網友「ss2506897887」對此表示，「雖然好奇，但絕對不會看，尊重死者和死者家屬，願死者安息，願兇手死得更慘！請大家不要流傳了，不要讓死者的家屬看到，他們的親人怎樣慘死異鄉！大家將心比心」。

在中國新浪微博門戶上，林俊遇害事件近日來一直是熱門話題。林俊生前的新浪註冊帳號，也被近2萬名網友關注，他生前最後一篇微博自昨日下午已有超過3萬名網友留言，多數網友抱著關切態度，希望林俊可以「一路走好」，「兇手已經抓住了，你可以安息了，天堂沒有傷害。」

林俊（小圖，取材自林俊微博）不幸遇害，友人4日在滿地可白求恩像下設立祭壇祭奠林俊。　（加通社）

中國外交部：極其惡劣

【多倫多訊】中國外交部發言人劉為民，在6月4日的例行記者會中譴責殺害留學生林俊的犯罪行為，並提醒旅加中國公民、留學生和中資機構工作人員加強安全防範。另據中國媒體報導，中國公安部門已經加急為林俊家人辦理護照。

中國外交部網站公布了記者會的紀錄。有記者問：關於中國在加拿大留學生林俊被害案有何進展？能否透露相關細節？

劉為民回答說：中國加拿大使領館已經對外發布了相關消息。這是一起涉及中國在加留學生、作案手段殘忍、性質和影響極其惡劣的刑事案件，我們對此深感震驚並強烈譴責這一犯罪行為，同時向遇害者及其家屬表示哀悼和慰問。

中國駐加拿大使領館正同加政府、警方等就此案保持密切聯繫，加強有關部門採取切實措施，保證在加中國公民人身安全。我們將為受害者家屬赴加處理善後提供協助和便利。

中國駐加拿大使館已提醒旅加中國公民、留學生及中資機構工作人員等提高自我保護意識，加強安全防範。遇到情況與中國駐加使領館聯繫，以便及時獲得領事協助。

此外，中國湖北荊楚網報導，武漢市公安局出入境管理處已為林俊的父母加急辦理護照申請，4日便可領到護照並辦理有關赴加手續。

3日下午，林俊的父母分別從長沙和咸寧趕到武漢市公安局出入境管理處，該處迅速啟動綠色通道，特事特辦，並立即通知周末休息的受理審批民警到單位加班，加急為其辦理護照申請手續。在湖北省公安廳的大力支持下，林俊父母的護照僅用一天時間便可領到。為進一步為提供簽證方便，該處又與中國駐滿地可總領館聯繫，提供了他們的護照信息，希望透過總領館照會加拿大，為林俊父母辦理赴加簽證提供便利。

裝沒事緊盯他 網吧店員建功

編譯組

滿地可4日電

導致滿地可謀殺、分屍案疑犯馬格諾塔4日在柏林落網的關鍵人物，是柏林一家網吧店員艾萊雅斯利（見右圖，美聯社）。

艾萊雅斯利在報紙上閱讀過馬格諾塔涉嫌殺人、肢解受害者屍體的新聞，尤其對兇手將謀殺和分屍過程上傳至網路的行為深感震驚。因此4日中午時分，馬格諾塔一進入艾萊雅斯利工作的柏林卡爾．馬克斯街的赫林網吧，他便懷疑來者很像馬格諾塔。但艾萊雅斯利還在難以確定這究竟是否馬格諾特，因而不動聲色。

在此後一個多小時內，艾萊雅斯利密切注意這個外國人，並有意從馬格諾特身後走過，以了解他上網的意圖。等到看清這個外國人一直注意瀏覽本案件後，艾萊雅斯利才確定這就是馬格諾塔。

這時恰好外面有一輛警車路過，艾萊雅斯利立即悄悄將此事報告警察，但那警員認為艾萊雅斯利是大驚小怪，不顧而去。等到又來了一輛警車，艾萊雅斯利再度報告，這次警告很重視，立即召來增援的警力。然後七名警員迅速毫無聲息地進入網吧，圍住馬格諾塔後要他表明身份。馬格諾塔先是想以假名字蒙混過關，但警察[illegible]入問他：「你就是馬格諾塔。」這時，馬格諾塔只好承認說：「好吧，你們逮住我了。」

這時是柏林時間下午2時，滿地可時間上午8時。

前律師看他：當年印象不差

【多倫多訊】多倫多律師史庫里多年前擔任過馬格諾塔的辯護律師，[illegible]還不算太差，因為他接觸過的[illegible]更壞的多得是。」

這位律師回憶，當時馬格諾塔用的還是自己的本名紐曼。那是2004年，21歲的馬格諾塔被控12項詐騙罪和偽裝女人冒用信用卡罪名，冒用一位婦女的信用卡購買了價值1萬7000元的商品，其中有電視機、影碟機、數個手提電話。在被關押16天後，馬格諾塔在法庭承認罪名，他因而被判緩刑九個月，和在監守行為一年。

史庫利說，一年後馬格諾塔又被控性侵婦女，但後來檢察官決定撤訴。那位婦女的父親感到非常憤怒，曾為此威脅史庫利律師，說要去警察和檢察機構控告他包庇罪犯。史庫利又說：「他有不少令人不寒而慄的品質，可是在眾多古怪的人中，他並不算突出。」

美頻傳人吃人 肇末世殭屍恐慌

編譯中心

綜合4日電

先是邁阿密一名裸男在光天化日下啃食一個遊民的臉；接著馬里蘭州一個大學生殺害一名男子，吃掉對方的心和腦；新澤西州則有一名男子用利刃自殘，對自己連刺50刀，還把腸子扔向警察。

這些恐怖的真實事件，讓民眾感到難以置信，也使出現末世殭屍成為電腦網路上的熱門話題，一段殭屍在街頭橫行的惡作劇影片更在網路上瘋傳。觀眾痛罵影片病態，惡作劇的人命大，居然沒被打死。

這段影片顯示一名年輕人假扮殭屍，穿著沾滿血跡的破爛襯衫到處流竄，對著人吼叫。

片頭宣稱：「2012年5月26日，一名赤身男子在邁阿密市區啃食另一名裸男的臉。警察趕到後，這個男子繼續啃食吼叫，警察被迫連續開槍，直到把這個食人族打死…事情並未結束，這只是開始。」

自從發生啃食活人的事件後，邁阿密居民就提心吊膽，而影片顯示民眾看到假殭屍，都嚇得拔腳飛奔。有個男子似乎拿槍比向「殭屍」，後來還是轉身跑掉。最後情勢逆轉，一群在籃球場打球的青少年，反過來追逐惡作劇的人。

許多在YouTube看過這段影片的人只覺得好笑，可是有識之士擔心引起模仿，造成有人受重傷，甚至送命。

上述[illegible]怪事接連發生，引發各種揣測，[illegible]機密實驗室有病毒外洩、某種病毒[illegible]生突變，一直到有人故意結合病原、[illegible]蟲和疾病，用以製造武器。

許多人認為這是人類自找的。在九一一事件後風吹草動的世界，外加歐債風暴導致經濟岌岌可危和人心惶惶之際，殭屍傳聞反映美國對生物恐怖主義的恐懼，連聯邦疾病防治中心都不得不出面闢謠，絕對沒有「殭屍」存在。

美國佛州德瑞斯一名男子（右）假扮殭屍窮追路人的惡作劇視頻在網上瘋傳，至4日已有上百萬人點擊觀看。

（翻攝自YouTube視頻）

LAUREATE INTERNATIONAL COLLEGE 暑期課程熱招中

純正英語口語發音訓練班，獨特的教學方法，幫你在短期內改掉錯誤的發音方法，講一口標準的英文原來是那麼容易！

★在一年內於ESL和英語完成並獲取高達5個學分的機會；
★除了ESL和英語課程，還提供其他廣泛的課程和一個靈活的時間表；
★一個優良的學習環境，合格和經驗的教師並以小班教學；
★資深的教育顧問，協助您申請各大學及選擇學科；
★大學預科英語課程，您將免除托福/雅思寫作；

Laureate International College 是安大略省的中學，教育部註冊。它被UOIT和Durham College指定為大學預科英語課程的提供者。學校致力於為本地及海外學生提供高質量的教育。由Earl Haig S.S 及A.Y. Jackson S.S前校長Ms. Bev Ohashi及Mr. Paul Au共同管理。

Laureate International College現接受2012年9月新生申請，名額有限。

如欲查詢更多詳情，請聯繫我們。電話：416-800-8434
電子郵件：info.laureate@yahoo.com
www.laureatecollege.ca

富華汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD

富華車廠 信用保證 真誠服務 三十八年

38 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service

修理汽車期間 免費汽車取送服務

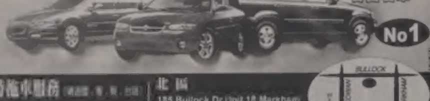
24-HR Towing

車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查

保險公司指定汽車修理廠．安省交通部指定驗車車廠

■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗豐富，服務好
■修理期間，免費新車借用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車



No1

24小時拖車服務
電話 905-472-4500

北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500

41309

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	陣雨	陣雨	多雲
10~20℃	12℃	11~22℃	13~23℃

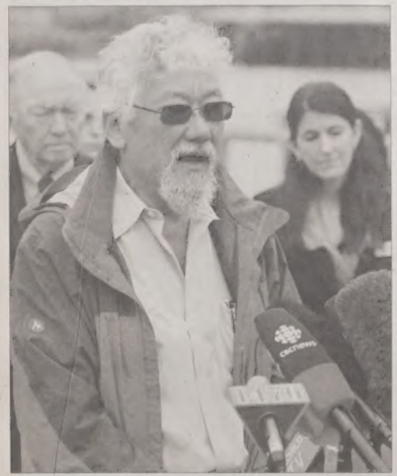
昨日股匯市

台股	⬆ 105.79	7,000.45
多指	⬇ 25.43	11,335.77
道指	⬇ 17.11	12,101.46
標普	⬆ 0.14	1,278.18
那指	⬆ 12.53	2,760.01

加元	
美元	0.9618
台幣	28.8268
港幣	7.4475
人民幣	6.1087

抗議C-38 500環團消音發聲

大衛鈴木基金會、綠色和平組織等國際環保團體 4日齊關閉官網 盼聯邦勿漠視環保



環保學者大衛鈴木抨擊C-38綜合法案扼殺加拿大固有的價值觀：民主程序與對於環境保護的重視。（記者張耀仁／攝影）

記者張耀仁

溫哥華報導

國際著名環保團體大衛鈴木基金會（David Suzuki Foundation）、綠色和平組織等數十環團，及加拿大著名作家艾特伍德（Margaret Atwood）與多個慈善機構共近500個網站，4日皆將官網關閉一天，以「消音式發聲」（Black Out Speak Out）的方式表示對聯邦政府執意通過綜合預算C-38法案的不滿。

環保團體們表示，C-38綜合法案將削弱現行環保法規，漠視像是對北方油管（Northern Gateway Pipeline）的環境評估，意圖為石油公司的投資案鋪路。

國際盛名環保學者大衛鈴木（David Suzuki）4日並與前任聯邦保守黨漁業部長菲沙（John Fraser）一同出席記者會，抨擊聯邦哈伯政府夾持國會過半的優勢，漠視環保與環評的法規，蒙混在C-38預算案裡，試圖在夏天國會休會前魚目混珠地通過，此舉不但破壞大自然，也破壞民主制度。

鈴木表示，現在是人民發聲的時候了，民眾應趕緊向選區的國會議員施壓，以表達對該預算案的關切。他說，他今天站出來保護加拿大固有的價值觀：「民主的對話與對於大自然保護的重視」；因此人民不應被噤聲，失去對環境議題的發言權。

據了解，C-38雖為聯邦預算案，但是其中帶有削弱關鍵環保法規的條例，例如漁業法；並也削弱加拿大環境評估法規（Canadian Environmental Assessment Act），此舉能讓聯邦內閣在大型的投資案上，否決加拿大國家能源局（National Energy Board）的決定。

許多人擔憂，一個較不謹慎的環評程序，將使大型投資案輕易通過，像是北方油管，漠視了原住民，學者及全體大眾的權利。

不過，在環保團體串聯抗議的同時，聯邦政府內閣成員4日也在各地為C-38預算案提出辯護。聯邦自然資源部部長奧利弗（Joe Oliver）表示，C-38雖然簡化加速環評的程序，但是在環境保護上沒有打折扣；此外，新法規更能促進能源開發的發展，保護投資者以及增加大量的工作機會。

目前，聯邦保守黨規畫在6月23日國會休會前，將C-38預算案通過。雖然其他反對黨均表示將反對到底，但是由於保守黨在國會擁有過半的席次，預計該預算案可望輕易過關。

課堂多少人 安省設上限

加通社

多倫多4日電

安省自由黨政府正制定新規，以限制幼兒園至高中12年級的班級規模。

根據新規，由兩名教師負責的全日制幼兒園班級人數平均上限為26人；普通幼兒園至三年級的班級人數每班平均上限為23人，其中90%班級人數在20人以下；四年級至八年級班級人數每班平均上限為24.5人；九年級至12年級班級人數每班平均22人。

安省教育廳長布頓（Laurel Broten）說，這個做法在於改善學生學習和將教師留在教室內。

省府制定這個新規之時，恰逢面臨150億元巨額財字的省府與教師工會商談凍薪問題。布頓解釋說，新規不是用於防止教師想利用增大的班級規模來要求政府改善其待遇的努力。

加軍 擬設無人巡邏艇

編譯組

渥太華4日電

加拿大皇家海軍正在評估裝備無人巡邏艇的可能性，國防部長馬達4日表示，本國海軍使用無人巡邏艇也許並不遙遠。

一家美國公司研製的無人巡邏艇，看上去和美國海軍現役巡邏艇很像，艇長12公尺，最高時速可達50公里。操縱無人巡邏艇的方式與操縱無人飛機類似，既可以由人在十多公里外透過無線電波操控，也可以透過衛星在將近2000公里之外操作無人巡邏艇。

可以用於執行掃雷、反潛、偵察、巡邏、攻擊等任務的無人巡邏艇，尚處於新生期，也未投入實戰，但馬達感到這種新型裝備正是加拿大需要的，加拿大三面是大海，使用無人巡邏艇又可避免用人的生命從事危險的工作，因此在加拿大海軍，應該有無人巡邏艇的用武之地，加拿大海軍對無人巡邏艇很感興趣，只是這一種新科技產品，不可能立即裝備。

目前在使用無人巡邏艇方面，以色列走在最前列，美國和新加坡海軍也在研究裝備無人巡邏艇。

一年一度的緬省溫尼辟大型多元文化民俗節8月開鑼。圖為2011年8月溫尼辟民俗節烏克蘭館表演的節目。（加通社）

溫尼辟民俗節 8月登場

加通社

溫尼辟4日電

緬省溫尼辟將舉行堪稱世界上最大規模之一的多元文化節Folkorama民俗節，到訪的國內外遊客和民眾在溫尼辟一個城市內就有機會品嘗世界美食和欣賞世界多個民族的音樂和舞蹈。

溫尼辟多元文化節每年夏季舉行一次，為期兩周。代表多種多樣的各民族文化館遍布在溫尼辟市內的社區、學校體育館和大型會展中心。加拿大有諸如愛民頓文化遺產節（Heritage Festival）、哈利法克斯多元文化節等民俗節，僅限在一個地點舉行，與溫尼辟年度民俗節相比，則可說是小巫見大巫了。

溫尼辟民俗節總共有46個場館，首批的半數場館今年8月5日至11日開放，餘下的場館今年8月12日至18日開放。僅憑這樣的規模即可吸引來自世界各地的訪客。

負責幫助旅行團規畫參觀線路的民俗節旅遊組主任格林非（Murray Greenfield）說：「我們有來自巴拉圭、日本和美國德州、加州等地的遊客。過去四年裡，愛爾蘭一直有旅行團到訪。」

此民俗節是溫尼辟引以自豪的多元文化的直接體現。溫尼辟從原住民約定的聚會地點-紅河和阿辛尼邦河交匯處發展起來的。最先是法國和英國拓荒者來到此地，後來又有烏克蘭、德國和其他歐洲國家移民，最近數年，來自菲律賓和其他亞洲國家的移民也蜂擁來此。

當地社區都帶有各自濃厚的原籍民族文化色彩，它們中的很多族裔都設有自己的特色場館，仰仗2萬多名的自願者，他們在每一個場館裡向來自世界各地的遊客提供可口美食和特色文藝表演節目。

每個場館晚上的表演節目分三場，每個場館的門票一般為6元，但民俗節組委會提供有VIP團體旅遊套票。有意前往參觀的民眾可登錄www.folklorama.ca或致電1-800-665-0234。

加航 將推低成本營運

加通社

卡加利4日電

加拿大航空公司（Air Canada）執行長洛凡斯庫表示，推動新的低成本營運計畫是加航未來首要策略，顯示他將堅持做出一些大幅度改革。

洛凡斯庫4日於股東年會上指出，現在各處都可看到低成本營運的航空公司越來越多，而且市場占有率越來越高，令大規模航空公司顧客日益流失，所以加航必設法因應這種趨勢，洛凡斯庫並透露管理層有意採行的幾種措施少數細節。

洛凡斯庫說，加航正在全球蒐集航空公司低成本營運的機種模式，雖然尚未做出任何選項，但已歸納出三到四種效果成功的模式。

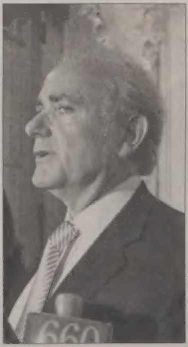
洛凡斯庫同時指出，加航很關注駕駛員們對這項策略的觀點，而在和駕駛員工會進行的仲裁過程中，加航不會針對低成本營運策略定出任何實施時間表；加航目前除了和駕駛員工會未談妥集體雇用合約外，和代表維修機工及舷梯操作員的國際機工暨航空勤務人員工會，亦未簽妥集體雇用合約。

加航和上述兩個工會的集體合約談判，都將由聯邦政府指派的仲裁員主持。

加航之前曾嘗試過低成本營運模式，由現在已結束營業的Zip航空公司，在某些航線推出折扣票價促銷，洛凡庫斯指出，Zip航空公司會關閉，主要是由於配置航線的飛機不夠多，難以和西捷航空爭搶地方市場。

不過洛凡斯庫對加航和駕駛員和機工工會之間的勞資爭議，能夠順利解決感到很樂觀，他同時強調說，勞資爭議難以解決，將影響加航未來推動計畫，而且這種不穩定性勢必會對股價造成負面影響。

加航執行長洛凡斯庫4日在股東年會中致詞，並說明公司未來「低成本營運」策略的一些細節。（加通社）



歷任蔣前總統官邸中醫藥顧問
精治各型胃腸病、支氣管炎、眩暈
中醫師 吳海峯 博士
善治痛症活用原因療法從根止痛指導按穴
內科 婦科 兒科 胃腸科 皮膚科 腫瘤科
診所：萬錦廣場206室 FIRST MARKHAM PLACE
3255 HIGHWAY 7 EAST UNIT 206
門診請電話預約 (905)305-0399

女中醫 陳佩瑗 PUI WOON CHAN
ACCUPUNCTURE SPECIALIST 針灸
精醫
1.不孕、習慣性流產、月經不調、更年期綜合徵（有顯著療效，有獨特驗方）
2.中風，腦出血，腦栓塞
3.風濕關節痛，腰痛，胃痛，偏頭痛
4.小兒厭食，夜啼，虛弱多汗，感冒等
電話預約：416-609-2838
11A GLEN WATFORD DRIVE,HORTON BLDG.SUITE 205
SCARBOROUGH. 即寶麗中心前座

北美痔瘻治療中心
【痔瘻專科】
【四大特點】
為答謝患者，憑此廣告可免費檢查及優惠，如已治癒患者介紹可減免部分治療費。
多倫多預約電話：905-415-1999 / 647-818-1788
接受公司醫療保險
地址：351 Ferrier St 1A（二樓），Markham
唯一中文及英文官方網站：www.zhilou.cn www.natcm.ca
診症時間：星期一至五 上午9:00-下午7:00 星期六 上午9:00-下午1:00

歡迎訂閱世界日報 416-778-0888

41301

大溫房市旺季落空 價量齊跌

上月成交僅2853戶 較去年同期下滑15.5% 創11年來當月最低 獨立屋價格跌掉12.2%

記者阮耀毅

溫哥華報導

大溫房市疲態再現，5月成交2853戶，較去年同期大幅下滑15.5%，創11年來當月最低銷售紀錄。隨著豪宅交易銳減，獨立屋平均房價為107萬3018元，較去年5月大幅下跌12.2%。城市屋55萬元，小幅下跌0.2%，公寓46萬元，下滑1.1%。新增掛牌數也持續增加，但業者認為仍屬平衡市場。

5月大溫房市延續今年以來的疲態，透過大溫地產局（REBGV）旗下「多重列銷系統」（MLS）成交的數量僅2853戶，較去年同期的3377戶大幅減少15.5%，並創下2001年以來當月最低銷售紀錄，較5月10年平均值3617戶下滑21.1%。

大溫5月房市價量齊跌。圖為溫西一戶已售出舊宅。（記者阮耀毅／攝影）

頗受業者期盼的5月銷售旺季落空，成交量僅與4月的2874戶及3月的2799戶基本相當。獨立屋銷售1180戶，較去年同期的1570戶大幅減少24.8%；城市屋銷量517戶，減少10.7%；公寓1156戶，減少5.9%。

在價格方面，隨著豪宅交易銳減，5月大溫獨立屋平均價為107萬3018元，較去年同期大幅下滑12.2%，亦較上月下跌4%；獨立屋中位價（Median price）為84萬7750元，較去年同期下滑5.4%，亦較上月下滑3.7%。

城市屋平均價55萬1445元，較去年5月微幅下滑0.2%，亦較4月下跌4.9%；中位價50萬5000元，較去年同期上揚2.5%，但較上月下跌0.8%。公寓平均價46萬761元，年比下跌1.1%，但較4月上揚3.4%；中位價37萬9950元，較去年同期下滑1.3%，但較4月上揚1.3%。

大溫地產局主席克萊恩（Eugen Klein）表示，最近幾個月賣方雖較買方活躍，但整體而言仍屬供需平衡市場。

5月新掛牌數量為6927戶，較去年同期的5931戶增加16.8%，亦較今年4月的6056戶增加14.4%，並高出當月10年平均值15.3%。區內待售物業總數達1萬7835戶，較上月增加7.9%，與去年同期相較，更大幅增加21%。

但克萊恩強調，目前的「成交-待售比率」（sales-to-active-listing ratio）為16%，代表市場仍處於供需平衡狀態，因此過去六個月區內房價波動不大。

地產局5月大溫「房價指數」（HPI）指標價（benchmark price）為62萬5100元，較去年同期增加3.3%，亦較上月增加2.4%；低陸平原（Lower Mainland）指標價為55萬5300元，年比增加3%，月比增加2.3%。

豪宅林立的溫西與西溫房市急速降溫，以溫西為例，去年5月獨立屋「成交-待售比率」高達67%，即近七成物業可在一個月內售出，但今年5月比率已降至27%，相差40%；西溫也從63%降至34%。

女騙徒假身分辦卡詐財

【多倫多訊】多倫多市警隊正就一起與銀行有關的偽造文件詐騙案進行調查，並公布可能涉案嫌犯的監視錄影器照片，並籲請民眾協助指認。

警方指出，2012年5月間，一名女子於安大略省、魁北克省等地的數間銀行分行，假扮成銀行顧客身分，同時使用偽製的各項文件，以及各式身分證件，設法藉由這些假文件及假身分證明，向銀行換發信用卡。

警方表示，嫌犯在換發新的信用卡得逞後，更進一步將換發的信用卡，拿來作為提取現金之用，而且多次提取現金，並對數個銀行帳戶進行未經授權的轉帳使用。

警方於4日公布該名女性詐騙嫌犯的錄影監視器的照片，並籲請民眾協助指認該名女嫌真正身分。警方表示，民眾如有線索，請撥打電話416-808-4200，或撥滅罪熱線電話，向警方提供線索。

警方籲請民眾協助指認銀行詐騙案女嫌。

（圖：多倫多市警方提供）

戶外享受泡澡 男子遭熊襲

【惠斯勒訊】卑詩省內又有黑熊闖禍了！繼數日前，甘露市的一隻黑熊啃食了一名男子屍體後，3日一名在惠斯勒度假的男子又遭到黑熊的攻擊。

據騎警指出，這名55歲高貴林男子，在屋外享受泡熱水澡時，突然感到後腦遭到重擊；當他一轉身時，竟然發現自己與一隻黑熊面面相覷。該名男子對著黑熊大叫，並趕緊逃入屋內報警；隨後被送往惠斯勒醫療中心，不過腦後的創傷在治療後已無大礙。

警方隨後在事發現場附近100公尺遠的樹林裡發現了這隻黑熊元兇，並將其射殺。

目前保育官員正在調查這起攻擊案的原因，黑熊的屍體也將被剖檢。而日前甘露市闖禍的黑熊已遭到安樂死的命運。

圖為一隻黑熊接近公園的停車場。（取材自CBC）

陳國治會海南團 洽談合作

【多倫多訊】由海南人大常委會秘書長陳國舜率領的海南省人大代表團近日到訪多倫多，安省旅遊、文化暨體育廳長陳國治於4日會見了代表團成員。

對於來自「天涯海角」的本家客人，陳國治與陳國舜相見甚歡，一見如故。雙方交換了旅遊發展方面的經驗，並希望尋求相互合作、互惠互利。

隨同陳國舜來訪的還有海南人大民族宗教委主任李永喜、海口市人大常委會副主任鍾萬榮、海南人大華僑外事委副主任鄢其國、臨高縣人大常委會主任許其鵬、以及海南人大華僑外事辦主任科員唐莉。

陳國治首先對海南代表團到安省訪問表示歡迎，並表示曾去過海南，對那裡的旅遊資源印象深刻。他向客人介紹說，安省是加國的人口大省，更是加國經濟的龍頭省份，是北美最大的汽車製造業基地，省內的高科技產業、數字媒體、影視製作業也日益成為加國經濟的重要驅動力。北部新開發的「火圈」礦區，近年來也異常火爆，引起很多海外投資者的興趣。

安省旅遊官員進一步介紹說，本省的旅遊業在加國領先。國家統計局最新資料顯示，安省旅遊相關的收入在2011年增長4.3%，為本省經濟帶來236億元的收益，帶動33萬人的就業。來自美國的遊客數量開始回升，而海外遊客更是日益增多，海外遊客雖然人數相對美國較少，但消費較大，其特殊作用不可忽視。

「夏季到安省，冬季到海南」，陳國舜秘書長推崇這樣的旅遊方案。他說，海南是中國第二大島，更是中國旅遊聖地，吸引了各地遊客前來度假休閒，甚至連俄國、哈薩克斯坦等國的政要每年冬季都要定期前往海南。省內旅遊設施發展非常快，已建立了24家五星級酒店，另有近20家大型酒店正在建設，環島高速公路已經建成，而環島高速鐵路也建了一半。

陳國舜表示，他參觀了尼加拉瀑布，對大瀑布的雄偉和壯觀有深切的感受。海南代表團也對安省開展環境和旅遊資源保護感到很有興趣。他們了解到，安省在發展旅遊業的同時，也尋求生態環境和經濟環境的可持續發展。

陳國治表示，安省與中國近年互動增多，並與江蘇省結成姐妹省份。省長麥堅迪非常重視發展同中國的經貿合作和友好關係，積極推動雙邊合作。他希望安省與海南在旅遊等各方面加深合作，促進雙方的經濟發展。

陳國治（右）會見海南代表團。　（圖：陳國治辦公室提供）

警上門辦案 男跳樓墜地身亡

【多倫多訊】一名男子4日下午從多倫多東部士嘉堡區（Scarborough）的一幢公寓大樓墜落死亡，由於此事件是在警方辦案過程中發生的，安省特別調查組（SIU）已介入調查。

這起墜樓死亡事件發生在艾丹納克街140號（140 Adanac Dr.）公寓大樓，此地位於艾格林頓東街（Eglinton Ave. E.）和萬錦路（Markham Rd.）附近。警方告訴SIU，警員4日下午2時18分應召來到上址，當一位警員打開樓梯門時，一名男子即從15樓窗戶一躍而下。

SIU是省府屬下獨立機構，專責調查警方辦案過程中發生的傷亡事件。

女子陳屍樹叢 警研判死於急症

【多倫多訊】有人4日晚上在多倫多東部的一處樹叢中，發現一具女屍。

晚上8時34分左右，一位行人行經甘遒迪路（Kennedy Rd.）與艾格林頓東街（Eglinton Ave. E.）時，看到路邊樹叢下有人倒臥，再仔細一看，原來是個已死亡的婦女，於是立即報警。

多倫多警方推測，這位婦女不是刑事案件的受害者，也不是自殺，她可能死於急症。

收養大齡兒童 年有1.14萬補貼

加通社

多倫多4日電

安省政府向收養家庭提供補貼，以鼓勵更多家庭收養大齡兒童。

省府將向收養在政府監護下的滿10歲和更大的兒童的家庭提供每月950元或每年1萬1400元的補貼。

從6月15日開始，凡收養大齡兒童且家庭年收入在8萬5000元以下的家庭都能從省府領到以上補貼。

省府說，此補貼相當於寄養一名孩童平均費用的60%。

安省有8000多名政府監護的兒童，每年有約1000人被收養，但省府無法立即說出每年具體有多少大齡兒童獲收養。

多倫多 Toronto
W.J. TorontoChineseNews 周報
領取點遍佈大多市
陸續增加中

士嘉堡
大統華超市
龍豐超市
成興海味
大上海飯店
[illegible]
[illegible]
天利行
老四川京川菜
中華餃子館
天星
上海新天地
白飯花
[illegible]
中興超市
華盛超市
大世界超市
豐泰超市
[illegible]
大中華超市
鴻泰超市
中穀園
中華圖書
順康中心
巴蜀人家
福耀超市
餃子莊
[illegible]
Warden 地鐵站Gateway
Kennedy 地鐵站Gateway
華語處 MIDLAND
大多倫多文化中心
中國專業人士協會
又一村牛肉麵
華語處就業資訊中心
中華清真牛羊館
味香村
高麗村
順康中心(McNicoll)
太平洋地產
元泰家電中心
[illegible]
[illegible]
大山行花旗參行（錦繡中華）
[illegible]（錦繡中華）
東方明珠大酒樓
Daisy Mart (2590 Birchmount)
Aim Home
北京新東方（3195 Sheppard）
北京新東方（3300 Midland）
[illegible]（2384 Birchmount）
漢唐府
孟賽閣
[illegible]
川味堂
大班旅遊（東方廣場）

北約克
華盛超市
龍發超市
鳳凰名樂
格蘭假期
龍城超市
加華移民留學中心
FINCH PHARMACY
味香村
大江超市
龍達超市
百盛超市
天際圖書影視
信達超市
[illegible]
[illegible]
Sheppard 地鐵站Gateway
[illegible]
[illegible]
CIK Telecom
[illegible]
順達移民法律事務所
中城牛羊館
[illegible]
李瑞移民
陽光超市
I Talk BB

密西沙加
大統華超市
LUCKY CORNER
三和燒臘
成興海味
多華會
綠玉軒海鮮酒家
富苑海鮮酒家
[illegible]
滿江紅京菜館
華人協會
龍聖超市
信達超市
元明超市(Burnhamthorpe)
華盛超市
元明超市(Hurontario)
北京堂圖書
香港長街
正港台灣小吃
[illegible]
Ocean Supermarket
巴蜀人家
[illegible]
[illegible]
宇美汽車維護

萬錦
世界日報報社
森記圖書
[illegible]
[illegible]
大古金皇朝
成興海味
大湖
皇冠沐足
Academy for Mathematic & English
華語處 (Kennedy)
君悅名粥
TOWN & GIFT
兄弟餅店
多華會
[illegible]
華盛超市
豐泰超市
龍富超市
好運超市
冠東超市
[illegible]
大統華超市
[illegible]
[illegible]
天天百貨
HAPPY NEWS INC
[illegible]
[illegible]
城市廣場 649 店
中穀園
鴻邦館
[illegible]
[illegible]
[illegible]
新輝地產
Euromusic marketing Inc
旺角廣場美食中心
[illegible]
天寶閣
Mix2 KTV & Billiard
[illegible]
至尊假期 (HWY 7)
至尊假期 (Kennedy)
豐瑞投資
[illegible]
[illegible]
大班旅遊（萬錦廣場）
大班旅遊（太古廣場）
安康牙醫

烈治文山
萬盛數碼
花滿樓
皇后餅店
金稻火鍋
金皇冠
雅柏電器
中穀園
天地圖書
黃金閣
豪華街
Tina Varieties
高麗村
大統華超市(Thornhill)
富誠地產 (Thornhill)
金雁朝海鮮酒家
好景超市
大口記
Fashion Dog Spa 狗髮廊
Academy for Mathematic & English
太平洋迅捷旅遊
科天奴小炒
Century 21
譚記粥粉麵飯小炒
華泉自助餐
大統華
大班旅遊（金貿中心）
西北樓（金貿中心）

多倫多
新輝地產
大統華超市
華隆超市 (Gerrard)
成興海味
中國領事館
華語處中區辦事處
FAMILY FOOD FAIR
小杭公
J & C VARIETY
好景酒樓
[illegible]
川味軒
H & H VARIETY STORE
多華會
劉成
大陸移民服務中心
華盛超市
敦煌書局
中國書局
陳湘記圖書
華隆超市 (Spadina)
Bloor 地鐵站南口Gateway
Dundas 地鐵站南口Gateway
St. Patrick 地鐵站Gateway
St. Andrew 地鐵站Gateway
Broadview 地鐵站Gateway
Islington 地鐵站Gateway
中華經典包子館
多倫多美術學院
[illegible]
[illegible]
永祥珠寶金行
至尊假期
華語圖書
福耀超市 (Birchmount)
福耀超市 (Gerrard)
[illegible]
大班旅遊（文華中心）

多倫多交響樂團 推 超值優惠

6月9日子夜音樂會 tsoundcheck會員可以一張票錢買兩張

tsoundcheck會員可以超值優惠價購買6月9日舉行的子夜音樂會。（圖：主辦單位提供）

【多倫多訊】多倫多交響樂團正為tsoundcheck會員推出超值特價優惠。由即日起，tsoundcheck會員凡購買6月9日子夜音樂會門票可以一張正價門票的價錢，購買兩張門票。

多倫多交響樂團介紹，本樂季子夜音樂會定於6月9日晚上10時舉行，多倫多交響樂團在深夜時分抖擻精神，送上蕭斯達高維契的第11交響曲。觀眾在欣賞精采的演出後，還可參與同樂派對，與樂團的樂手作近距離接觸。門票每張25元起，一人價錢，兩人同賞樂團激情四溢的演出，非常超值。每次限購4張，訂票或查詢音樂會詳情，可於辦公時間內致電樂團華語熱線416-593-0688，或上網tso.ca/chinese訂票。

tsoundcheck是專為15至35歲的音樂愛好者而設的會員計畫，通過該計畫，青少年可以特惠票價購買多倫多交響音樂會門票，現場欣賞古典音樂。tsoundcheck三場音樂會套票優惠更讓音樂愛好者，以超值票價購買2012至2013年新樂季三場音樂會，並可盡享訂戶優惠。會員可從節目名單中揀選心目中的三場音樂會(每場音樂會最多可購門票4張)，並指明欲選購的票價和坐席區。

查詢詳情或登記成為tsoundcheck會員，請於辦公時間致電樂團華語熱416-593-0688或瀏覽tsoundcheck.com。

拆字 玄機解心思

【多倫多訊】八字能量調理專家賴儼之老師表示：每個人的思想意識，皆表現於言、行、舉、止。而全世界用來探測人類思想意識的發揮過程及成果的方法頗多，如西方的占星術、中國的五術(命、卜、相、醫、山)。賴老師本人鑽研(命、卜、相、醫)。以先天來推測後天的際遇及破解各類不同的八字災禍。但在八字裡必須配合當事人的出生年月，再來排好日、好時來搭配，非常的麻煩。有時遇到年大者或無長輩的人全不知自己出生的月日，連年都不實，賴老師就會告知對方，所有的問題，可在拆字(一個字)裡即知道答案，又簡便快捷。

拆字源自於古老的「測字」，從古老的周秦時代，宏揚於唐宋，盛行於明清，歷來帝王將相均用此術作為用人鑑事的依據。時至今日，賴老師常到內地看風水，按財位。賴老師大部份用拆字，即可讓對方得到滿意的答案。賴老師介紹，古老的拆字占卜術，就是利用潛意識無形的意念，來探測一個人的內心世界，而用文字符號再配合來占者的誠心意念，求出的字再來拆解是最快的方式(短暫的)但也是最有幫助的，因「文」者是物象之本，「字」者，言孳乳而寖多也，即是說：他是仿做外物的基礎上建立起來，而具備工具又麻煩，用快速的九宮配合28星宿字，再加以祭祀之後，讓抽「字卦」的人快速了解到現今所要的答案(雖與月令有關)確可以馬上幫當事者解決所要的問題。

賴老師表示，28星宿的字卦靈驗無比，也幫她到內地工作之餘，解決了一些顧客的臨時問題，這是快速又有效的方法，不管人是如何聰明，而遇到某些重大抉擇，如要下決定買屋或投資及娶妻、嫁人、求財或合夥等其他重要事，在緊急或難下抉擇時，字卦是最快最方便的。需要服務可洽蔡秘書416-251-1437，每周一至五上午9時至下午5時。

世界華人工商婦女會

多倫多 林美玲任新會長

世界華人工商婦女企管協會(多倫多分會)6月2日下午於台北經濟文化中心完成第九屆會長選舉，新任會長林美玲(右5)高票當選。

林美玲當選後表示，感謝會姐妹的支持，期許未來兩年的任期內，能集結更多商業婦女，發展聯結商業網路，發展會務，並取之於社會，用之於社會，幫助社區中更多的婦女！（圖文：主辦單位提供）

菲利普數學國際象棋學校的Benjamin Lin(中)奪得2012國際象棋學生挑戰賽全國總決賽二年級全國冠軍。（圖：主辦單位提供）

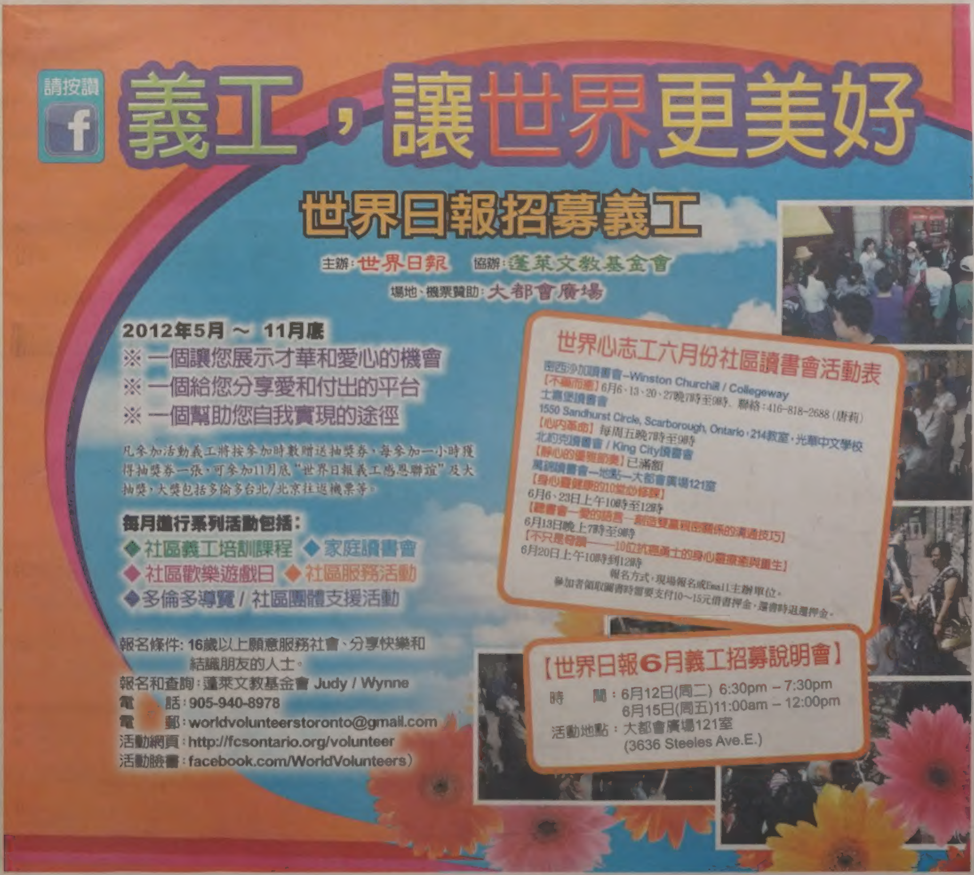
菲利普棋校 出全國冠軍

【多倫多訊】2012國際象棋學生挑戰賽全國總決賽日前在位於哈利法斯市的聖瑪利亞大學落下帷幕。菲利普數學國際象棋學校的Benjamin Lin以8勝1和的優異戰績奪得二年級全國冠軍。

據菲利普數學國際象棋學校Philip校長介紹，來自多倫多Seneca小學的Benjamin Lin從幼兒園開始學習國際象棋，從此便被這一充滿情趣和挑戰的智力運動深深吸引。國際象棋的系統訓練和系列比賽讓這位天才幼兒的智力得到了很好開發。Philip誇獎說他在註意力、快速計算、空間想象、準確判斷、邏輯推理、果斷決策及創造性等智力要素中都有極佳表現。

去年Benjamin Lin在省總決賽中奪得一年級冠軍，隨即又在全國總決賽中奪魁。近年來以Yuanchen Zhang和Michael Song為代表的菲利普數學國際象棋學校棋手在國際及全國大賽連續獲獎使他深受鼓舞。他訓練一絲不苟，每天演習棋譜，不斷積累比賽經驗。2012年省總決賽他以全勝的絕對優勢奪得二年級第一名。這次代表安省征戰全國總決賽，他再次榮登全國冠軍寶座。

Philip校長說菲利普數學國際象棋學校目前匯集了一批很有潛力的國際象棋青少年棋手，Benjamin Lin在這些閃爍的小星星中顯得越來越突出。他希望Benjamin Lin再得殊榮後，以此為新的起點向更高的目標邁進。



藍龍行動立功 綜合犯罪率降4成

多市警整頓中區華埠治安 10周來爆竊案減60% 持有毒品率少49% 成效顯著

記者翁曉青

多倫多報導

多倫多警隊52分局於今年3月推出的意在降低中區華埠犯罪率的「藍龍行動」(Blue Dragon)，實施十周效果顯著，令該地區的綜合罪案率下降近四成。

52分局警司麥考馬克(Superintendent Dave McCorMack)表示，藍龍行動的重點是集中整頓中區華埠的治安，打擊爆竊車內財物、搶劫、行乞、醉酒，以及與毒品有關的罪案。

自3月23日推出以來，警方增添了六名警員每日在華埠巡邏，探訪商戶、教育民眾。經過十周的努力，從Spadina Ave.至Mccaul St.，Collage St.至Queen St.範圍內的綜合罪案率下降了39%，比較突出的是爆竊案降低60%，持有毒品率下降49%，性侵犯下降20%，攻擊行為減少40%，破壞汽車案減少44%，盜竊車內財物減少68%。

藍色行動是52分局推出的打擊華埠罪案的行動，以每年的生肖冠名，他表示，面對面交談促進了警方與市民的聯繫，民眾發現罪案習慣第一時間報警，知道藍色行動的人越多，犯罪率下降越多，今年的成果就比去年更好。

中區華埠商業促進區(BIA)是配合警方行動的合作夥伴，BIA主席雷普信表示，警方每年春秋兩次在華埠進行整頓治安的行動，有效地減少了犯罪率，深受區內商會贊成。現在藍色行動已經成為一個標識，一提到藍色，市民就明白警方又要加強行動了，一些破壞治安的搗亂分子也會有所收斂。

52分局警司麥考馬克(左二起)、雷普信在華埠街頭宣布藍龍行動的成效。

(記者翁曉青/攝影)

TCCC投訴移民廳職員Jenny Vane 取消安置經費不合理

中國移民遭歧視案 昨聆訊

記者翁曉青

多倫多報導

多倫多社區與文化中心投訴安省公民暨移民廳職員歧視中國大移陸民一案，4日在安省人權委員會進行聆訊。

多倫多社區與文化中心(TCCC)的投訴書稱，該中心於1997年因符合安省移民廳要求的條件，獲得了新移民安置項目(Newcomer Settlement Program，NSP)的經費。從1997年至2000年，該項目運行良好，得到項目管理機構及社區的好評。自2000年起，移民廳負責該項目的職員進行了交接，Jenny Vane接手後，以該中心不符合NSP的要求為由，逐漸減少了中心的經費，直至2003-04年度，徹底取消了該中心獲得NSP經費的資格。

昨日的聆訊中，投訴雙方律師聽取了前安省移民廳職員傅瑋及投訴機構代表鍾新生的證詞。

1997年至2000年負責TCCC的新移民安置項目審批和評估的傅瑋表示，他在任時同時負責七個成功獲得NSP經費的機構，除TCCC（當時稱多倫多大陸社區與文化中心，TMCCC）是服務國語社區外，其餘均是英語社區機構。傅瑋表示，他發現大陸新移民的安居服務有很高的需求，他曾多次走訪TMCC，以獲得第一手資料進行評估。

他認為TMCC為新移民提供了誠實和良好的服務，並且服務質量和競爭力逐年提升。之後TMCCC改名為TCCC，並遷往一個更小的辦公地點，傅瑋也曾走訪過一、兩次。他於2000年與Jenny Vane進行了交接，並於2001年退休。

傅瑋認為Jenny Vane在一封電郵中稱TCCC不符合NSP項目要求的理由不充分，他的依據是以該中心過往三年的表現，以及在1998年曾成功舉辦幫助國外受訓的專業人士進入本專業的論壇，他認為達到了政府推出NSP的目的，所以不能同意Jenny Vane的評價。

TCCC的行政總監鍾新生昨日在作證時表示，Jenny Vane接手後，只到中心去過一次，她當時沒有給任何建議，也沒有表示辦公室太小，不適合進行安居服務。之後逐年減少該中心的NSP經費，從1999至2000年度的3萬3500元減少至2002-03年度的1萬1837元。最後透過電郵通知該中心的項目資格被取消，並未說明理由，只稱是移民廳長的決定。

聆訊將於本月14日及7月10日繼續進行，Jenny Vane將在後續的聆訊中作證。她昨日不願意做任何回應，只表示鍾新生的說法與事實有出入。

傅瑋。

鍾新生。　(記者翁曉青/攝影)

皮郡工務處雇員 昨起罷工

【多倫多訊】皮爾郡工務處（Peel's public works）雇員在與政府談判破裂之後，4日上午開始罷工。

隸屬於加拿大公務員工會（CUPE）第966分會的皮爾郡工務處雇員負責皮爾郡的供水、廢水處理和道路維護。他們也負責打理社區回收中心。

薪資和福利的讓步問題是他們與政府之間的主要爭執點。加拿大公務員工會第966分會副主席瑞維林（Michel Revelin）說：「我們已經向地區政府明確表明，我們不會接受低於給皮爾郡地區其他雇員合約條件的提議。」「他們不能再在談判桌上談論福利的讓步問題，他們要向我們提供其他雇員已經收到的所有條件。」

皮爾郡政府社會服務部門的員工（social service workers）已經罷工四個星期了；另外，為殘障人員提供公車至家門口接駁服務的Transhelp雇員，自6月9日起也可以合法罷工。他們與政府之間的爭議焦點也是薪資和福利讓步問題。

平權會等團體呼籲：

釣客遇襲上訴案 盼華人旁聽關注

【多倫多訊】約克郡北部小鎮青年密德頓涉嫌駕車撞華裔釣客與友人駕駛車輛導致一人終身殘疾案件被判刑之後，檢控官和華人社區認為判刑太輕，提出上訴，安省上訴法院將於本月7日開庭審理該宗上訴案件，有關團體呼籲華人社區到場旁聽關注。

此宗襲擊釣客案件發生於2007年9月16日，在約克郡Sutton鎮附近的閃高湖邊，華裔釣客柳若珩與六名白人和南亞裔朋友釣魚，有白人青年過來稱要查釣魚牌，然後推他落水，之後雙方打鬥，嫌犯密德頓涉嫌駕駛他的小型卡車撞華裔釣客駕駛的本田喜美車，喜美車失控撞上大樹，喜美車中華裔釣客的兩名朋友受傷，其中一人白人男子貝維克更終身殘疾。

被告密德頓總共被控六項罪名，其中兩項為刑事疏忽傷害他人身體罪，四項暴力攻擊罪，他於2009年12月15日被判罪名成立。2010年2月12日被判刑兩年減一天。檢控官對此判決提出上訴。

包括平權會、東南亞社區法律援助中心和社群權益參研社都認為，這起仇恨犯罪判刑太輕，呼籲華人社區關注並於當日到上訴庭旁聽審理。法庭地址如下：Ontario Court of Appeal, Osgooge Hall,Courtroom 10, 130 Queen St. West, Toronto，開庭時間為6月7日上午10時30分。

活柏醫療中心 周六健康講座

【多倫多訊】活柏醫療中心將於6月9日（星期六）舉辦「康展日」，該活動的主要目的是為推廣正確的保健常識及落實社區關懷。

康展日當天將會有多場醫療健康專題講座，包括有由整容及矯形外科醫生洪嘉良主講的「暢談女人篇」，講解青春常駐的秘密及整容面面觀。全科醫生林刁域，註冊臨床心理醫生關耀榮，耳鼻喉及睡眠專科醫生吳憲威，及崔慧嫻藥劑博士的專題講座「學習男人篇」，分別暢談男人更年的虛傳及事實，鼻鼾窒息雙題全分解，有心有力偉哥知多少。另外「悠閒生活篇」將由關耀榮醫生、吳憲威醫生及崔慧嫻藥劑博士暢談心靈安康，保健養生，藥物維他命等，屆時所有專題講座將以粵語進行。

此外另設保健工作坊，包括有李樹章聽覺學家講解聽覺及耳鳴的問題，腸胃肝專科醫生連達衡講解腸胃健康及預防治療，註冊營養師梁綺琦，註冊藥劑師陳孜欣及人體運動學師方嘉霽講解穩固骨骼及健康架構。另外增設袁瑩欣寵物醫生講解寵物醫藥，並歡迎裝扮您的寵物參加下午所舉辦的服裝寵物比賽。

服務項目包括免費量血壓、身高、體重、身體質量指數、過敏、聽覺與睡眠等測試。現場還會有多位耳鼻喉科、腸胃科、足科、牙科、眼科及心理醫生、按摩師、營養師、美容護膚師、針灸推拿師，提供免費醫療諮詢，當天並有多個社區服務機構參與。

康展日活動免費入場，隔鄰假日酒店有大量車位免費泊車，當日有著名DJ 現場主播，並設有幸運大抽獎，獎品包括名貴醫療用品如睡眠呼吸機及助聽器等。活動從早上10時至下午5時，歡迎社區民眾踴躍參加。

活動時間及詳情，請瀏覽 www.woodbinemedicalcentre.com或致電416-628-7711內線813。

約大民主女神銅像 揭幕

紀念六四23周年　傳習近平接班有意平反 王丹：除非百萬人民上街

上圖：吳温温向參與民眾說明六四學運。

左圖：王丹（中）、黃明珍（左二）、關卓中（左一）、銅像塑造藝術家Ruth Abernethy（右二）於民主女神像前合影。（記者葛健生／攝影）

上圖：六四23周年，王丹親赴約克大學爲民主女神像揭幕。

右圖：在約大民主女神銅像揭幕式上，民眾獻花悼念六四死難者。（記者葛健生／攝影）

記者葛健生

多倫多報導

約克大學民主女神銅像4日舉行揭幕儀式。六四民運領袖王丹接受採訪時表示，完全不相信中共會平反六四，直斥「這是謠言」；他強調，除非百萬人民上街，否則共產黨不會解決六四問題。

對於中共平反六四的時機，王丹表示，雖然無法預測中共平反六四的時機，但他自社會轉型經驗來看，群眾大規模上街，是迫使政府讓步的唯一方式，除此之外，完全找不到第二條路。

至於中共可能在習近平接班後，有平反六四契機的說法，王丹說「我完全不相信」、「這是謠言」。他說自己是歷史學者，斥此為「網路傳言」，又未見任何中央文件可佐證，也沒有相關政策出檯，他呼籲外界完全不要相信。

王丹指出，平反六四是政府的事情，但民間目前要做的是要為六四翻案。他認為作為執政的中共有責任平反六四，對國家人民都是好事，作為被迫害者，王丹表示，目前應致力於翻案。

「社會矛盾積累到一定程度，一定會爆發出來」，王丹表示，中國本來就有很多社會矛盾，不過就是個積累的過程，從薄熙來事件到陳光誠事件，民眾不難見，矛盾積累的臨界點已是愈來愈近，那一天以什麼樣方式發生都難以預知。

當局是否要平反六四，王丹表示雖不可知，但六四問題本身是現實問題，如果現實中社會矛盾積累到一定程度，產生自下而上的壓力，導致政府要做政治上調整時，屆時六四問題便迴避不了，因此六四與現實是緊密的問題，從這個角度而言，他覺得這個契機就愈來愈成熟。

王丹指出，如果要讓民運人士相信，中共真有善意與誠意平反六四，還是有些基本標準可以判斷，包括要讓海外流亡人士回國、要給六四死難者撫恤、要讓中國可以公開討論六四問題。

他說中共連這三項都做不到，因此根本就是謠言。

王丹觀察，參與紀念六四運動的年輕人愈來愈多；而在約大校園樹立民主女神銅像就是要記住歷史，另一層意義也在紀念王丹的啟蒙老師方勵之教授。

王丹強調，堅持很重要。很多的勝利是許多堅持的結果，對青年學生和知識份子而言，關心社會是種責任，也是基本人權，但卻常忽略回報社會、關心社會的義務，他說，這也是對自己的期許。

目前任教於台灣清華大學，教授包括六四在內的中國當代史，王丹說他定居台灣教書，直到能返回中國為止。

另一位參與民主女神像揭幕以紀念六四23周年的黃明珍，1989年6月4日時，她是環球郵報派駐北京記者，她回憶，六四學運是中國的轉捩點，當時學生將在中央藝術美術學院製作的民主女神像，拆成數十塊，再以三輪車運至天安門廣場組裝。

黃明珍表示，記者工作是中立的，不能偏向任何一邊，但她強調，六四大屠殺發生時，顯然真相只有一個。

該座民主女神銅像座落於約克大學Student Centren門外的一旁，該銅像是由雕塑家艾伯納西（Rugh Abernethy）所塑；並由學生中心主席衛瑪拉城真（Siva Vimalachandran）代表接受。

參加民主女神揭幕儀式的還有聯邦參議員狄尼諾（Consiglio Di Nino）、民主中國陣線主席關卓中、民運人士盛雪、吳溫溫等近百人，他們先在民主女神銅像前獻花，以悼念在六四學運中的死難者。

讓人有回家的感覺！麻辣燙 川菜館
特價午餐 沙鍋米線，麵食5.99 飯食6.99
招牌川味牛肉麵
特色菜品
水煮系列：水煮魚片、水煮牛肉
獨家推出：魔芋鴨子、魔芋魚片
魔芋牛柳、魔芋肥腸
主力涼菜：特色風味雞、夫妻肺片
獨刀功夫菜：熗鍋腰花
重慶原裝：辣子雞丁
憑此廣告 9折優惠
173 RAVEL RD. NORTH YORK　TEL: 416-491-8988

榮獲安省政府連續兩年08/09頒發食得精明大獎
鴻昇館 高級粵菜　Eat Smart!
全日特價 美點 大中小點 一律 $2.60
六周年酬賓 晚飯落單滿$25 即抽＊即中即晚送
歡迎預訂全年酒席　名貴小菜一款 天天不同
文化四月天　書法家 張小明老師　水彩畫家 張 帆老師
5328 Hwy 7 east. Unit 4, Markham 905-209-1313

本報誠聘
工商記者 Advertising Account Executive
工作性質：＊廣告招攬 ＊社區工商報導
申請工作要求：＊工作主動和負責 ＊能讀、寫良好中、英文
＊持有效駕駛執照和自備汽車
＊與推銷工作經驗優先考慮
多倫多世界日報廣告部
傳真 (416)778-1037 E-mail advertising@worldjournal.net

淨心、健康、祈和平
佛光園遊會
2012年6月10日
（星期日）多倫多佛光山
11:00 am
宗教聯合祈安法會
＊邀請各宗教代表祝禱世界和平
12:00 noon
佛光園遊會
＊50餘種中西美食
＊節目表演、抽獎、浴佛
＊園遊會義賣所得
贊助多倫多大學社工學系研究計劃
巴士接送服務
＊開車地點：
1. 文華中心（曹人街）
2. Alton Tower Circle (Steeles & McCowan)
3. 萬錦佛光緣 7100 Warden Ave. Markham
4. 地鐵站Finch Subway
＊每人酌收車費7元
＊巴士車位登記905-814-0465
主辦：多倫多佛光山/多倫多佛光會
6525 Millcreek Drive, Mississauga, Ontario, L5N 7K6
Tel: 905-814-0465
Website: www.fgs.ca

BUDDHA'S LIGHT VEGETARIAN FOOD FAIR
歡迎闔府蒞臨參加 同霑法喜

紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
173間豪華客房，每樓均有高級套房 LaGuardia機場接送，附有中、西式餐廳

美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

抗全球經濟衰退 聯邦有信心

歐債危機擴大 中國印度巴西成長趨緩 費拉逖：加國預算有餘裕支援

加通社

渥太華4日電

聯邦財政部長費拉逖4日表示，假如歐債危機擴大、引發另一波全球經濟衰退，聯邦政府會設法支撐加拿大經濟。

費拉逖指出，當全球尤其是歐洲經濟情況日益惡化之際，加拿大和其他國家相比，在應變上多一些應變餘裕空間，他表示，假如加拿大受到大環境拖累必須提出對策時，聯邦政府將有能力採取行動，因為在預算上還有餘裕進行支援，雖然當前情況並非很理想，可是依舊不錯，令政府可以保護到加拿大經濟，可是加拿大到底還是全球經濟成員，將難以避免受到波及。

聯邦政府曾從2009年上半年開始，曾在兩年內挹注約500億元振興經濟資金，以維持加拿大經濟於不墜，但是經濟仍持續衰退9個月，國內工作機會流失高達43萬個。

費拉逖4日指出，他會在5日早上的電話會談中，和七大工業國其他國家財經首長，討論當前經濟的惡化趨勢，由於全球金融市場受到歐債危機越演越烈，西班牙亦隨希臘之後列入債信觀察名單的負面影響，在最近幾天內大幅下挫。

而4日又有消息指出，葡萄牙財政部長表示，外國投入、高達960億美元的紓困基金需要提高，以協助該國從債台高築處境中脫困；另外，上星期五公布的美國工作機會成長報告顯示，美國工作機會流失達6萬9000個，以及快速成長的經濟體包括中國、印度和巴西，經濟成長都明顯趨緩，種種負面消息令經濟危機除影益加擴大。

費拉逖指出，即使加拿大經濟基礎鞏固，但仍會受到這次新的經濟危機波及，不過加拿大有比其他國家強的優勢，就是政府有能力採取因應行動。很多經濟專家認為，因為在上一次危機中，大多數國家已運用僅有的預算餘裕和融資能力以支撐經濟，經濟先進國家這次將更難紓困。

外界亦預測，中央銀行為因應這次新一波經濟衰退危機，有可能進一步降息，至少在央行行長卡尼訂於5日提出的經濟趨勢報告中，應該會維持現行低利率不變。

龐巴迪將向紐約市運輸局出售300節地鐵車廂。（取材自龐巴迪公司網站）

5億9900萬美元 龐巴迪獲紐約地鐵車廂大訂單

編譯組

多倫多4日電

龐巴迪交通車輛公司（Bombardier Transportation）4日宣布，已和紐約市簽署為紐約市運輸局（New York City Transit）製造300節地鐵車廂的合約。

根據由總部設在德國柏林的龐巴迪交通車輛公司與紐約市簽署合約，紐約市運輸局訂購的這批價值5億9900萬美元的新地鐵車廂，將全部在紐約州的普拉茨堡（Plattsburgh）龐巴迪鐵路車輛廠製造。自1995年以來，普拉茨堡龐巴迪鐵路車輛廠已為美國各地製造了3000多節鐵路客車車廂。

龐巴迪表示，10節試驗性的車廂將在2014年第三季交貨，其餘訂貨將在2015年中至2017年初交付。

龐巴迪交通車輛公司北美分公司總裁巴恰特說，自紐約市1982年初向龐巴迪訂購825節地鐵車廂以來，龐巴迪已為紐約市運輸局製造了將近1900節車廂。

目前，龐巴迪收到的北美地區鐵路車輛訂單為，美國芝加哥706節，加拿大滿地可468節、多倫多420節。

退休金計畫 5月償付率跌7%

加通社

多倫多4日電

受到股市下挫及債券獲利減少影響，加拿大個人加入由雇主分攤或自繳月付額退休金計畫，5月份償付能力大幅萎縮。

人力資源顧問莫瑟表示，一項典型加拿大退休金計畫的償付率在5月份大減7%，因為歐債危機有擴大跡象，令金融投資市場擔憂未來情勢發展，各種指數一路下跌。

莫瑟說，退休金計畫健全指標在5月份下滑7%，通常在季度統計數據上才會出現這種幅度較大變化，而大多數退休金計畫年度表現亦因此陷入負數，並超過了今年前四個月收益總額。根據莫瑟提供數據，股市在5月份下挫5%至7%，長期債券收益更減少高達30%，是近數十年來的最低水準。

所謂退休金償付率是該退休金計畫支付退休給付的可支用額度，亦即是該計畫的償付義務，和該計畫應支付退休者年金總額的相較比率；莫瑟提供的退休金健全度指標顯示，一項典型退休金計畫可用來支付年金幅度，於上一季度終了的三月份為63%，而在新一季度開始時再定為100%，假設加入計畫者供款總額和所有支付額度相平衡，再於季末時比較其增減。

退休理財顧問克勞遜指出，5月份的指標變動對加入退休金計畫者是一項警訊，雖然逐月上下起伏一般很難呈現長期趨勢，至於5月份會出現償付能力大幅萎縮情況，主要是因為股市和債券市場同時下挫導致。

憂新一波經濟衰退 多指跌25點

編譯組

多倫多4日電

金融市場擔心另一波世界性經濟衰退即將到來，一度令多倫多股市跌幅達到三位數，所幸午盤時悲觀情緒減輕，才使成多倫多證券交易所S&P/TSX綜合指數4日僅小幅下跌25.43點，收11,335.77點。

加元匯率同樣在早盤時急劇下挫，一度跌破96美分水平，跌幅稍後縮小，全日微跌0.03美分，以1加元兌96.18美分收盤，接近五個半月來的最低點。因為全球經濟前景黯淡，投資者紛紛透過購入美元資產避險，造成加元匯率在一個月內便下跌了超過5美分。

分析師說，今年的一半時間即將過去，在這半年中，大多數時候壞消息多過好消息，特別是最近兩個月來，希臘和西班牙的金融危機再度導致歐債危機發作，全球第一、第二大的經濟體美國和中國也隨之相繼露出疲態，在這種大勢下，股市必然重挫。

在多倫多股市，資訊科技股跌幅最大，達到1.6%，能源股也跌0.12%。

外界預測，加拿大中央銀行在5日的定期議息會議中將繼續維持現行1%的基本利率。央行行長卡尼日前曾強烈暗示，將在今秋恢復升息，以阻止國民進一步舉債，和防止出現房地產泡沫。但根據現在的國際和國內經濟情勢，大多數經濟學家認為，加拿大央行今年之內不會加息。

金融簡訊 2012年6月4日

S&P/TSX 綜合指數	↓ 25.43	收市11,335.77
紐約道瓊指數	↓ 17.11	收市12,101.46
加幣兌美元	↓ 0.0003	收市0.9618
盎司黃金（美元）	↓ 8.20	收市1,613.90
那斯達克指數	↑ 12.53	收市2,760.01
史坦普500	↑ 0.14	收市1,278.18
優惠貸款利率	3%（不定期調整）	
央行貼現率	1%（不定期調整）	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

世界日報 周末更精彩

每周六 隨報附送

每周日 隨報附送
查詢零售點請上 etor.worldjournal.com
訂報請撥 416-778-0888 發行部
世界日報 World Journal

伯爵豪苑
特約代理商：
VISAR REALTY INC. BROKERAGE 國際地產
www.visarrealty.com
Tel : 416-293-9000
Fax: 416-293-6000
38 Milner Ave. Toronto, ON M1S 3P8
鍾恒盛 董事會主席
PAUL JONE CRF. FRI
Chairman & Broker of Record
pauljonevisar@gmail.com
pauljone@trebnet.com
Direct Line: 416-888-7899

售價由 $188,000起 九呎樓底 呎價 $330起
推廣期間送車位和儲物室 贈贈現金 $5,000起
熱線電話:416-888-7899
全城熱賣中的伯爵豪苑 2150 Condo 位於 Lawrence, Warden & Birchmount 中間,由著名意大利名師設計,豪華典雅,設備完善。請致電特約代理商 VISAR REALTY 國際地產,歡迎和誠徵各地產經紀參與合作!(Broker Protected)